

* 灵修小品 *

變成自己的

我乃是竭力追求，或者可以得著基督耶穌所以得著我的。

≈腓立比書3章12節

在 2002 年 6 月 11 日，歌唱比賽節目《美國偶像》首次播出。此後，每週都有多位參賽者演唱個人版本的流行歌曲，並由觀眾投票決定誰能晉級到下一個階段的比賽。

節目中的一位評審蘭迪·傑克遜，經常給參賽者一句經典評語：「你把這首歌變成自己的了！」傑克遜會大加讚賞，是因為參賽者徹底掌握了眾人熟悉的歌曲，用全新的方式加以詮釋，展現出獨特的個人風格。若要將一首歌「變成自己的」，除了要擁有自己的特色還要加入創意，然後在舞台上將這首歌呈現給全世界的觀眾。

保羅也邀請我們做類似的事，即擁有自己的信心並且表明出來。在腓立比書 3 章 7-8 節，保羅指出我們絕不能靠自己在上帝面前稱義。他教導信徒，要領受「因信上帝而來的義」(9 節)。赦罪與救贖的恩典可以改變我們的動機與目標，正如保羅說：「我乃是竭力追求，或者可以得著基督耶穌所以得著我的（或作「所要我得的」）」(12 節)

耶穌已確保我們能得勝，那我們該做什麼呢？就是持守這個真理，讓上帝的福音改變我們的生命，在這破碎的世界中活出來。換句話說，我們要讓這信仰變成自己的，這樣才能活出我們已經明白的真理 (16 節)。

你認為怎樣才是在信仰上「竭力追求」？

鼓勵並支持你不斷前進的最大動力是什麼？

耶穌，謝謝你十架的大愛和救贖的恩典。

求你幫助我以感恩的心，在信仰道路上竭力追求。

選自《靈命日曆》2022年7月31日

上週聚會人數和奉獻獻	主日崇拜		主日學		週五聚會		中文堂主日奉獻 9/4	
	中文堂現場	182	中文堂線上	130	中文堂	361	經常	\$22,205.70
	中文堂 YouTube	235			青少年	51	宣教	\$1,715.00
	中文堂 Zoom	24			建堂		\$0.00	
	EchoYouth 現場	69	週間聚會		神學生		\$0.00	
	EchoYouth 線上	26	中文堂小組二	20	愛心		\$0.00	
	兒童實體	48	中文堂禱告會	60	夏令會		\$1,800.00	
	兒童線上	2	(三)線上		週六聚會 9/3			
					合計		\$25,720.70	
								*奉獻支票抬頭 LWEC
								*奉獻箱置於大堂中門兩側
	總人數	586	中文堂小組四	暫停				

服事時間	講員	領會	領唱	鋼琴	音控	攝像&圖控	招待	投影	翻譯
本週 實體崇拜	范學德	周益弘	楊學慶	邵文媛	袁愷青 林子斌	韓 琛 戴瑞克 陳 宇	余子吉 吳 堅 何 曄	田 軍	羅世真
下週 實體崇拜	簡志敏	張振華	邵文心	朱秀英	袁愷青 林子斌	韓 琛 戴瑞克 陳 宇	胡 捷 溫笑漣 鄭玲玲	梁志剛	孫成軍

上週各小組/團契聚會主要內容(週五聚會總人數-361)					
保羅	查考《彌迦書》第1-2章	摩西 1	查考《使徒行傳》第9章		
約瑟	查考《羅馬書》1:18-32	摩西 2	查考《馬太福音》17:1-13		
喜樂	查考《哥林多前書》11:17-34	摩西 3	查考《約翰福音》第20章		
良善	一步一步學箴言第30步	摩西 4&6	查考《羅馬書》第8章		
信實1	暫停改週六戶外活動	摩西 5	查考《馬可福音》14:12-26		
信實2	查考《羅馬書》1:18-320	仁愛	一步一步學詩篇第一步(I)		
信實3	Alpha-如何活得更精采	和平 1	查考《約伯記》第29章		
信心(六)	暫停	和平 2	查考《馬太福音》22:1-14		
東區 1	查考《創世記》第42章	西南 1	查考《士師記》第13章		
東區 2	查考《創世記》第10-11章	真光	聖經概論		
東區 3(六)	暫停改主日下午聚餐外展	約書亞(隔周六)	查考《使徒行傳》10:1-43		
溫柔	查考《馬可福音》1:1-13	恩慈	查考《撒母耳記下》第23章		
佳音	查考《使徒行傳》第3章	忍耐	看《出埃及記》影片		
節制1	查考《傳道書》第2章	恩典(隔周五)	暫停		
節制2	查考《加拉太書》2:1-10	常青	慶祝中秋活動		
節制3	查考《路加福音》第3章	常青(和平公寓)	暫停		
AGAPE 1	查考《馬太福音》25:14-30	IFG	查考《哥林多前書》第1章		
AGAPE 2	查考《馬太福音》25:1-13	多加(二)	郊遊		
AGAPE 3	查考《馬可福音》10:1-16	新生命(隔周五)	中秋聚餐詩歌敬拜		
AGAPE 4	福音外展-親密之旅				

時間	團契	聯絡人	時間	團契	聯絡人
週二早	多加團契	袁崇敬姊妹 630-854-5144	週二晚	溪水(每月第1週)	許靖霞姊妹 217-652-9405
週三晚	禱告會	教會辦公室	週四下午	常青(和平老人公寓)	歐光渝弟兄 412-551-0176
週五晚	Overflow(青/少年)	林毅 Peter Lin 630-428-1194			
週五晚	西北區	摩西一 俞基訓弟兄 630-205-5718	週五晚	東區一 牟亮弟兄 312-912-2908	使我上帝-全能的父，創造天地的主！ 我信我主-耶穌基督-上帝的獨生子，因聖靈感孕，由童貞女馬利亞所生，在本丟彼拉多手下受難，被釘於十字架，受死、埋葬，降在陰間，第三天從死人中復活、升天，坐在全能父上帝的右邊，將來必從那裏降臨，審判活人、死人。
	摩西二 寇正芳姊妹 630-820-6538	東區二 左孝兵弟兄 630-930-3759		北區	
	摩西三 陳觀樂弟兄 630-544-8147	摩西四 林榮堂弟兄 630-306-3118		保羅 630-632-4630	
	摩西五 朱琇英姊妹 630-904-0935	摩西六 林榮堂弟兄(代理) 630-306-3118		溫柔 范志明弟兄 630-429-7680	
	摩西七 劉玲姊妹 630-696-7717	摩西八 劉嵐弟兄 281-409-9587		佳音 陳日東弟兄 630-548-2210	
	摩西九 鄧立平弟兄 630-597-3188	摩西十 李璐姊妹 630-717-6991		節制一 茹巍弟兄 630-854-0192	
週六晚	東南區	信實一 周春平弟兄 630-717-6991	週六晚	節制二 劉嵐弟兄 281-409-9587	我信聖靈-我信聖而公之教會，我信聖徒相通，我信罪得赦免，我信身體復活，我信永生。阿們
	信實二 李孟莉姊妹 630-854-5752	信實三 陳益生弟兄 630-915-3349		節制三 胡享生弟兄 630-416-4325	
	信實四 梁志剛弟兄 630-344-3441	信實五 李璐姊妹 630-506-9747		恩慈 陳伯群弟兄 508-410-0748	
	信實六 張杭弟兄 630-718-1190	信實七 趙匀婷姊妹 630-302-7190		忍耐 梁志剛弟兄 630-344-3441	
	信實八 常青(長輩團契)	信實九 歐光渝弟兄 412-551-0176		約瑟 趙匀婷姊妹 630-302-7190	
週六晚	東南區-信心各組員家庭晚	楊堅弟兄 312-882-6756	週六晚	新生命(隔週)	主任牧師： 華欣牧師 英文堂牧師： 甄子任(Barry)牧師 中文堂助理牧師： 張振華牧師 兒童部傳道： 張惠俐傳道 秘書： 周薇姊妹 辦公室助理： 朱巧姊妹 電郵： info@lwechurch.org 網址： http://www.lwechurch.org 電話： (630) 983-5677 傳真： (630) 355-6737(Ext.6019) 地址： 1256 Wehrli Rd. Naperville, IL 60565
	東區-東區三各組員家庭晚	趙凱弟兄 630-789-6752		孫鑑弟兄 513-207-2039	
	西南區-約書亞(隔週)	夏棟弟兄 609-955-0420		夏棟弟兄 609-955-0420	



創立：二〇〇〇年十月八日

2022年9月11日

二零二二年 年度主題
擴張帳幕之地

使我上帝-全能的父，創造天地的主！
我信我主-耶穌基督-上帝的獨生子，因聖靈感孕，由童貞女馬利亞所生，在本丟彼拉多手下受難，被釘於十字架，受死、埋葬，降在陰間，第三天從死人中復活、升天，坐在全能父上帝的右邊，將來必從那裏降臨，審判活人、死人。

我信聖靈-我信聖而公之教會，我信聖徒相通，我信罪得赦免，我信身體復活，我信永生。阿們

主任牧師： 華欣牧師
英文堂牧師： 甄子任(Barry)牧師
中文堂助理牧師： 張振華牧師
兒童部傳道： 張惠俐傳道
秘書： 周薇姊妹
辦公室助理： 朱巧姊妹
電郵： info@lwechurch.org
網址： http://www.lwechurch.org
電話： (630) 983-5677
傳真： (630) 355-6737(Ext.6019)
地址： 1256 Wehrli Rd. Naperville, IL 60565

主日崇拜程序

中文堂崇拜：上午十時卅分（實體+直播）

序樂	邵文媛姊妹
以讚美感謝來敬拜	
宣召	周益弘弟兄
讚美	①祢的信實廣大/願祢崇高 楊學慶/會眾 ②靠主膀臂 ③速發光
以安靜等候來敬拜	
牧禱	張振華牧師
以領受信息來敬拜	
獻詩(錄像)	如鹿渴慕 詩班
信息	我乃是竭力追求 范學德傳道 腓立比書 3:1-14
回應詩歌	基督精兵前進 會眾
獻禱	周益弘弟兄
以生活回應來敬拜	
報告	(歡迎及問安) 周益弘弟兄
三一頌	會眾
祝禱	張振華牧師
殿樂	邵文媛姊妹

每日讀經



本週 (9/11-9/17) —創世記 22:1-24:67

本週金句

這不是說我已經得著了，已經完全了；我乃是竭力追求，或者可以得著基督耶穌所以得著我的。
— 腓立比書 3:12

* 消息與代禱 *

- 感謝范學德傳道前來傳講神的話語，求主保守他和他的家庭與服事。
 - 歡迎上主日首次參加實體聚會的克俊恆/王秀菊、馬洪偉。也歡迎今天來實體和各地一同參加線上敬拜的弟兄姊妹和朋友。一次歡迎，永遠歡迎。
 - 主題為「願你們平安」的福音之夜和福音主日分別在本週五(9/16)晚上 8 點和下主日(9/18)上午 10:30 舉行，由簡志敏弟兄擔任講員。福音之夜為線上聚會，需要提前註冊，以獲得 Zoom 信息，請掃二維碼或點擊註冊鏈接 <https://register.lwechurch.org/> 註冊。福音主日仍將有實體聚會、YouTube 和 Zoom 直播。請弟兄姊妹廣邀親朋好友參加。
 - 2022 宣教年會將於 9 月 30 日至 10 月 2 日舉行，請弟兄姊妹預留時間全程參加。
 - 《活水》月刊繼續徵召排版同工，歡迎會使用 MS Publisher 應用軟件或願意學習的弟兄姊妹到辦公室報名參加服事。
 - 中文堂需要增加主日崇拜和特殊聚會的翻譯同工，請有感動參與服事的會員弟兄姊妹聯絡黃錫惠執事或教會秘書。
 - 美國家庭更新協會主辦的第 33 屆芝加哥國語恩愛夫婦營將於 2022 年 12 月 9 日至 11 日(週五-主日) 在 Darien 舉行，詳情請在 <https://tinyurl.com/33thMER1> 查詢或見佈告欄。
- ❖ 請今天來實體聚會的新朋友敬拜結束後移步大堂西側門外休息廳的迎新處，有教會關懷同工等候您，互相認識、贈送禮物並陪伴參觀教會。



請報名參加秋季福音聚會！

福音之夜 (Zoom) 願你們平安 (一)

9 月 16 日(五)晚上八點(芝加哥時間)
(北京時間 9 月 17 日(六)上午九點)

福音主日(實體+YouTube+Zoom) 願你們平安 (二)

9 月 18 日(日)上午十點半(芝加哥時間)
(北京時間 9 月 18 日(日)晚十一點半)

講員：簡志敏弟兄

畢業於北京清華大學、南加州大學，分獲博士學位、工商管理碩士學位 (MBA)。在中國、美國職場工作 19 年，歷任高級研究員，研發、產品總監，事業部副總經理，董事總經理等。

1998 年在加州蒙恩，受洗歸主。在工作、生活中熱切傳揚主的福音。歷主 15 年預備，終於奉獻「全時間」服事主，成為受新澤西貝郡基督徒證主教會支持的傳道者。「專心以祈禱傳道為事」，以「神話語的職事」服事眾教會，並兼任全球性聖經教學機構「基督學房」教學同工。

本次聚會仍采用提前報名的方式，報名後會即刻收到確認信息，並在聚會數日前收到聚會的詳細信息 (包括專屬 Zoom 鏈接)。

如果您上次註冊參加了福音之夜，這次您可以走“便捷通道”。請查看您上次註冊的電子郵件，同工已發出便捷報名鏈接，您可直接點擊報名，無需再填寫註冊信息，簡單快速，非常便捷！

首次報名者，請使用二維碼
或鏈接：<https://register.lwechurch.org/>



請弟兄姊妹和朋友們踴躍報名，並廣邀親友鄰居參加！